

# La Voz de Menorca

Numero suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año IV.- Número 745

En la isla al mes ptas. . . 1'00  
Resto de España " . . . 1'25  
Extranjero " . . . 2'00

Mahón, jueves 1.º Abril de 1909

Redacción Nueva, 27  
Teléfono, 3.  
Administración Castillo, 25  
Teléfono, 123

## “TUPINAMBA”

ES EL MEJOR CAFÉ

De venta en la Cooperativa de los SRES. TUDURÍ HERMANOS

Plaza Príncipe, 14

## Memorandum

Para mañana

**Consultorio jurídico gratuito del partido republicano.**—Directores don Pedro Ballester, abogado y don Gabriel Orfila, procurador. Consulta todos los días de 7 á 8 de la noche. Domicilio: Círculo Republicano, Nueva 27.

**Consultorio de la Gota de Leche.**—Director Dr. D. E. Alaberna. Consulta los domingos desde las 10 de la mañana. Plaza del Príncipe n.º 3.

**Dispensario de la Liga Antituberculosa.**—Rayos X.—Directores los médicos don Antonio Cardona Cardona, don Lorenzo Pons Marqués y D. Bernardo M. Bustamante. Consulta los miércoles y viernes de tres á cuatro de la tarde. Domicilio, Hospital Civil.

**Dispensario Oftalmológico Municipal.**—Director don Lorenzo Pons Marqués, Médico.—Horas de visita, los lunes, miércoles y viernes de 10 á 11 mañana, Hospital Civil.

**Oficinas.**—En la Delegación, Ayuntamiento, Gobierno Militar y Administración de Hacienda de 9 mañana á 1 tarde.

**Giro mutuo.**—De nueve y media á doce y media de la tarde, los días laborables, despacho calle Puente Castillo número 10.

**Aduana Nacional.**—Oficinas abiertas los días laborables de 9 á 1. En los muelles de sol á sol.

**Telégrafos.**—De sol á sol el Semáforo de Bajolí.—De 8 mañana á 9 noche las estaciones de Mahón y Ciudadela. De 8 á 12 mañana y de 3 á 7 tarde la de Mercadal.

**Teléfonos.**—Comunicación permanente con la Central de la Red urbana de Mahón sita en la calle del Bastión número 3, y con las sucursales de Villacarlos, San Luís, San Clemente y Lluçmésanas.

**Biblioteca Pública.**—Abierta todos los días laborables de nueve mañana á dos tarde.

**Museo de Historia Natural y Arte.**—Estas instalaciones del Ateneo Científico Literario y Artístico pueden ser visitadas por el público, los domingos de diez á doce mañana, y los jueves por la tarde de 3 á 5.

**Coche correo.**—Sale de Mahón diariamente para Ciudadela y pueblos del interior á las 11 de la mañana; llega de dichos puntos á la una y ocho minutos tarde.

**Correos.**—Recepción y entrega de certificados, valores declarados, y objetos asegurados, paquetes postales de 9 á 1 tarde.

**Vapor correo.**—Llega directo de Barcelona en las primeras horas de la mañana, sale para Palma á las siete de la tarde.

**Automóviles.**—Sale para Ciudadela á las diez de la mañana.

**Santos del día.**—San Francisco de Paula.

**Sol.**—Sale á las 5 h. 37 m. mañana, pónese á las 6 h. 14 m. tarde.

**Luna.**—Sale á las 3 h. 30 m. mañana, pónese á las 4 h. 51 m. noche.

## ALAYOR

**Telegrafos.**—Días laborables de 8 á 12 mañana y de 3 á 7 tarde. Los domingos y días festivos de 8 á 12 solamente.

**Correos.**—Recepción y entrega de valores declarados, certificados, objetos asegurados. Todos los días exceptuando los domingos de 8 á 11 mañana.

Entrega de paquetes postales todos los días de 8 á 12 y de 15 á 16 exceptuando los domingos y días festivos que solo será de 8 á 12.

**Cartas en lista.**—De 11 á 13 todos los días.

## Menorca en 1940

Sr. D. Francisco Hernández Sanz, Buenos Aires.

Mahón 1.º de Abril de 1940.

Mi querido amigo:

Recibí tu amable carta de 25 del anterior, agradeciéndote en el alma la invitación que me haces de pasar unos días en tu agradable compañía, en esa gran capital de la Confederación sud-americana. Mis años y mis achaques son la causa de que no me atreva á hacer noche en el expreso aéreo de Madrid á esa, por muchas que sean las comodidades que ofrezca.

Ya no salgo de Menorca más que en mi modesto aeroplano, en cuyo camarote de aluminio mi familia y yo estamos como en nuestra casa. Con él voy algunas tardes á Barcelona, volviendo á pernoctar aquí; pero su radio de acción no le permitiría cruzar el Atlántico.

Satisfaré, sin embargo, tus deseos, dándote cuenta de la situación de nuestra querida Isla y de las principales innovaciones introducidas desde la fecha, ya lejana, en que nos abandonaste en busca de horizontes artísticos más amplios que los que en ésta se te ofrecían.

Menorca ha perdido, casi por completo, la importancia militar que conservaba aún en los primeros lustros de este siglo. La fama de nuestro puerto, *capaz de albergar numerosas escuadras*, pasó á la historia. Ni cabe con comodidad una escuadra, con el tonelaje de los acorazados últimamente construidos, ni en caso de guerra se atreverían los barcos enemigos á encerrarse en él, ante la seguridad de ser inmediatamente destruidos por la artillería de nuestra flota aérea.

La antes formidable fortaleza de Isabel II ha sido abandonada por completo; para nada serviría hoy. La montaña del Toro, único punto fortificado de la Isla, está rodeada de una línea férrea, de 250 m. de cota, por la que circulan eléctricamente varias cúpulas acorazadas, cuyos cañones pueden batir tanto las costas como los navíos y máquinas volantes que se presenten sobre Menorca. En su cumbre se hallan la estación internacional radio-telegráfica y radio-telefónica y un pabellón acorazado para el Gobernador Militar.

Este reside habitualmente en su palacio, emplazado donde estuvo el predio *Rafalet*, dominando la población de Mercadal, convertida hoy, como sabes, en capital de la Isla, gracias á su situación central y á las facilidades que, para instalar todos los modernos elementos necesarios al mando y á las comunicaciones, han dado sus habitantes, siempre unidos cuando se trata de los intereses de la población. No parece ésta la misma de principios del siglo, por el gran incremento que ha tomado.

En cambio, han prosperado pocas las demás poblaciones, siempre divididas en bandos rivales para todos los asuntos de utilidad general. Mahón,

sin embargo, ha mejorado algo (aunque no en la proporción de Mercadal) gracias al puerto franco, conseguido por la Cámara de Comercio tras muchos años de luchar contra la inercia, la apatía y las rivalidades de nuestros paisanos. Esta concesión, el libre cultivo del tabaco y la selección y fomento del ganado vacuno, que ha realizado la Cámara Agrícola, han aumentado, á pesar de todo, la riqueza general de la Isla.

La avenida que conduce del muelle al centro de esta población, es muy hermosa. Urbanizadas las antiguas huertas del *Freginal*, tenemos en este nuevo barrio un bonito mercado, el palacio del Ateneo, el de Justicia, la casa de Correos y Telégrafos, una Escuela modelo, un elegante teatro de verano y una buena fonda.

Hemos perdido la guarnición, que se halla concentrada toda en Mercadal, por exigencias de los nuevos métodos de combate. Es esta bastante reducida y depende del cuerpo de ejército de Cataluña, que tiene el gran parque de sus tropas aéreas en el llano del Llobregat. De allí podrían venir en dos horas, en caso necesario, las fuerzas que hicieran falta.

En Mercadal se publica todas las mañanas, casi al mismo tiempo que en Madrid, y gracias á la telefonía sin hilos, el acreditado diario independiente de aquella capital, *El Siglo XX*, que ha matado los antiguos diarios, órganos de las agrupaciones que se llamaban políticas. Dicho periódico y el *Diario del Ateneo*, defensor de los intereses de la Isla, satisfacen las necesidades periodísticas de Menorca.

Tanto las expediciones aéreas militares, como las diarias de viajeros y correos, se dirigen desde la Península al Monte Toro, aterrando en Mercadal. Esta capital está unida á todas las demás poblaciones por trenes eléctricos, que transportan principalmente á los puertos de Fornells (reicientemente dragado) y de Mahón, los variados productos que, desde que existe la zona franca, se elaboran en sus numerosos talleres y fabricas.

Los viajeros prefieren la vía aérea, aun para ir de un punto á otro de la Isla. Raro es el propietario que no tiene hoy un aeroplano ó simple máquina voladora, en lugar de los antiguos medios de locomoción, que nos arrastraban por la tierra como reptiles. Muchos pasan las calurosas noches de verano en sus *yachts* aéreos, á 1.000 y 2.000 metros de altura, huyendo del sofocante calor que la tierra despiden en esta época cada año.

Con la facilidad de comunicaciones menudean las expediciones de *turistas*, á los que suele esperar en la estación de Monte Toro, ó les sale al encuentro con su volador *Espero*, el canónigo de la catedral de Menorca, á cuyo apostolado se debe que hablen el idioma internacional casi todos los menorquines, que nos entendemos perfectamente con los extran-

jeros, de diversas naciones que nos visitan.

«Quién nos habla de decir el año ocho, cuando leíamos en el Ateneo la obra de Rodolph Martin *Berlin Bagdad (La guerre aérienne)*, que aun veríamos nosotros realizado lo que nos parecían entonces fantasmáticas científicas, guerreras y diplomáticas? La verdad es que no era de presumir tan rápido progreso en los adelantos de la navegación aérea, que iniciaban en aquella época principalmente Santos Dumont, el conde Zeppelin y los hermanos Orville y Wilbur Wright.

Desde que Alemania ha extendido su imperial confederación hasta Bagdad y envía sus formidables flotas aéreas á su colonia de Marruecos, pasando por encima de los Alpes, desde que Francia comunica en pocas horas con Argelia y el Africa Central y Occidental, atravesando sus trenes aéreos el Mediterráneo, como si fuera un río; desde que los ingleses se dirigen de la gran Bretaña á Egipto y á El Cabo, por encima de la Europa Central, ninguna importancia tiene nuestra pequeña isla para estas poderosas naciones. Al igual que Gibraltar, recuperado por España desde que para nada servía á Inglaterra, Menorca ha perdido la importancia que le daba solamente su situación en el Mediterráneo, cuando las grandes potencias se preocupaban aun del dominio de los mares.

Al paso que vamos no desconfió de ver realizada también la predicción de H. Jorge Wells en *The war in the air*, y hundido para siempre el poder de Alemania en las cataratas del Niágara, tras terrible combate aéreo contra las fuerzas del Japón, sobre el Norte de América.

Antes de terminar, he de darte noticia de dos sensibles pérdidas, que hemos sufrido en poco tiempo.

Andreu, Gerente de *La Eléctrica* y Director de la *Compañía Menorquina de Navegación Aérea*, falleció, víctima de la ciencia en la cuarta expedición aérea organizada por la *Sección de Deportes y Excursiones* del Ateneo al Polo Norte. A los cinco días de salir de Menorca, bueno y sano, le quitó la vida en un momento de descuido una descarga eléctrica ensayando en el mismo polo un aparato de su invención.

Pocos días despues murió Ballester, siempre joven á pesar de sus achaques, consecuencia de un disgusto producido en la lucha entre los partidos aéreo y terrestre, en que ahora está dividida esta población. No ha podido ver realizados sus ensueños de solidaridad intersidéral; pero acababa de fundar un *Ateneo Infantil Aéreo* (12.º de los ateneos de Mahón), verdadera colonia escolar aérea, que está dando grandes resultados pedagógicos é higiénicos.

Por cierto que, casi al mismo tiempo, y siguiendo la tradicional costumbre en esta Ciudad, se fundaba también un *Ateneo Subterráneo de la Vejez* (13.º de los ateneos mahoneses).

# Ya llegó la hora

Nuestro amigo don P. Sturla se propone publicar un Portfolio de vistas fotográficas de Menorca.

La publicación se hará por cuadernos quincenales de 6 hojas tamaño 23 por 30 centímetros componiéndose cada uno de ellos de cinco fotografías de 18 por 24, y dos de 13 por 18, conteniendo todo lo más notable de la isla; de manera que el coleccionador tenga un portfolio completo de Menorca.

De momento podemos adelantar que irán apareciendo los asuntos siguientes:

Las iglesias más notables.  
Todas las torres antiguas.  
Fiestas populares.  
Plazas y calles principales.  
Fábricas y talleres.  
Costumbres populares.  
Los mejores edificios.  
Todos los talayots.

Objetos curiosos.  
Paisajes y sitios pintorescos.  
Faros y atalayas.  
Cuarteles.  
Paseos.  
Buques que visiten nuestro puerto, y todos los sucesos de actualidad dignos de mención.

## PRECIOS

Por suscripción. Cada cuaderno 1'50 ptas.  
Número suelto ó atrasado 2'00 »  
Fotografía suelta 0'50 »

Administración: P. Sturla-Castillo, 27. MAHÓN.

NOTA.—Para las suscripciones se suplica avisen con ocho días de anticipación.

En él se reúnen todas las tardes, para matar honradamente el tiempo jugando al arcaico dominó, los siete respetables ancianos, grandes y encorvados, que constituyen esta Sociedad.

Espero que cumplirás tu palabra de volver, para dejar tus huesos en la tierra natal. Te prometo que, para guardarlos, el Ateneo levantará un talayot en el novísimo recinto de nuestro cementerio católico.

Te envía un abrazo tu viejo amigo  
ANTONIO VICTORY.

P. S.—Olvidaba decirte que ya en Menorca es casi desconocida la terrible tuberculosis, que tantas víctimas causaba aún á principios de siglo. La constancia y entusiasmo de los doctores Alabern y Pons Marqués hicieron que los beneficiosos efectos de la Gota de leche y de la Liga antituberculosa se extendieran rápidamente, contribuyendo también, en parte, á evitar aquella enfermedad, el régimen de alimentación vegetariana, que sigue la mayoría de los menorquines. Hoy se encuentran ya aquí pocos necrófagos.

Poseemos un Sanatorio antituberculoso aéreo, modelo en su clase, en el que están dando grandes resultados los modernos procedimientos aeroterápicos.

Vale.

(De La Revista de Menorca).

## DE BARCELONA

(DE NUESTRO REDACTOR-CORRESPONSAL)

Martes, 30.

### La política

Tiene razón Sol y Ortega al mostrarse orgulloso y satisfecho. Pese á las interesadas informaciones de la mayoría de la prensa, el diputado electo por Barcelona y senador por Guadalajara ha obtenido un inmenso triunfo. La lucha se entabló no ya contra los ministeriales, cuyo vencimiento hubiese sido relativamente fácil, dada la impopularidad del Gobierno del señor Maura; la verdadera batalla se libró contra las oposiciones, en la representación de sus jefes, que pretendieron hacer el vacío alrededor de las manifestaciones del domingo. Pero al fin triunfó el instinto popular, que raras veces se equivoca, y todos los demócratas debíamos felicitarlos, tanto más si, como se dice, ha hecho el señor Sol y Ortega más republicanos en un solo día que en muchos meses de propaganda. Y esto hay que agradecerse al señor Maura.

Digo que son interesadas la mayoría de las informaciones de la prensa, y los lectores pudieron apreciarlo el lunes mismo leyendo las cifras que atribuían á la manifestación de Madrid *El Mundo* y *España Nueva*. Agréguese que los mismos periódicos ministeriales, como *La Correspondencia de España* y *A B C*, discrepan en más de 30.000 al calcular el número de manifestantes, pues aquella los hace ascender á 45.000 mientras éste los reduce á diez ó doce mil, y se hallará la tónica de cómo se falsea la verdad.

Y la verdad es que aun colocándose en un término medio, resulta la manifestación madrileña de una importancia grandísima.

En Barcelona puede decirse sin hipérbolo que la manifestación fué esencialmente republicana, y que en ella figuraron de 40 á 45.000 ciudadanos.

Por el Gobierno civil, según datos oficiales, desfilaron un millar de conservadores, representantes del Fomento, de la «Liga Regionalista» y demás entidades burguesas. Había que formar lo que

pomposamente llamaban ellos contra-manifestación. Ignoro si quedaron satisfechos. Supongo que sí. Lo verdaderamente curioso fué que algún entusiasta maurista hubo de transmitir á su jefe sesenta telegramas de adhesión con nombres distintos.

No se dirá que ese buen señor no emplea bien su dinero.

Y á otra cosa.

### Excursión á Argelia

El «Centre Excursionista de Catalunya», que tan gallarda prueba de su vitalidad y espíritu organizador dió el año pasado con motivo de la expedición á las islas Baleares para conmemorar el VII centenario del rey Conquistador, está preparando otra excursión que, á juzgar por el itinerario, será verdaderamente interesante.

De acuerdo con la Compañía Isleña Marítima, ha organizado el «Centre» un viaje extraordinario á Argel, haciendo escala en Palma de Mallorca. La salida de Barcelona, á bordo del vapor *Miramar*, será el día 5 de Abril, para regresar en el mismo buque el 16 siguiente.

La excursión en Argelia comprenderá las provincias de Argel y Constantina, internándose hasta Biskra, en el Sahara, y recorriendo Timgad, Lambése y Arba.

El precio del pasaje será de 400 pesetas en primera clase y 325 en segunda, todos los gastos comprendidos.

### Subastas suspendidas

El Centro Comercial Hispano Marroquí ha recibido un telegrama de Tánger comunicando que ha sido aplazada indefinidamente la subasta de uniformes, corraje y calzado para el ejército marroquí, en cuyo anuncio se había eliminado el idioma y la moneda española.

No estaría de más que la Cámara de Comercio y los fabricantes de calzado de esa isla, siguieran con interés todos los incidentes de esa cuestión, que según sea el nuevo pliego que se redacte para la subasta, tal vez deje margen suficiente para realizar un buen negocio.

### Los teatros

Pocas novedades ofrecen los teatros de esta capital. Los últimos estrenos están «catalogados» todos dentro del género chico y no ofrecen nada nuevo ni siquiera aceptable. Diríase que el ingenio de nuestros autores cómicos está agotado.

Novedades cierra mañana sus puertas, dando por terminada la presente temporada teatral, de funestas consecuencias pecuniarias para la empresa. Adriano Gual ha tenido poca fortuna, dejando muy mal parados sus prestigios como director de escena. Con todo, se dice que dentro de pocos días inaugurará el mismo Gual otra temporada, reforzando la compañía con elementos nuevos. Lo que fuere, sonará.

Los días 3 y 4 de Abril cantará *Tosca* en el teatro Novedades la triple Albertini, que según aviso de contaduría marcha á América ventajosamente contratada.

Con ella cantará también el tenor Cortada.

La compañía del teatro Romea ha quedado en cuadro. Cansada de pedir dinero, la empresa pretendió rebajar el sueldo de los artistas, y éstos, con muy buen acuerdo, le volvieron la espalda.

### Conciertos musicales

La notable Sociedad Orquesta Sinfónica de Madrid, que dirige el eminente artista Enrique Fernández Arbós, proyecta una excursión á Barcelona inmediatamente después de terminar su actual serie de conciertos en el teatro Real de Madrid.

Trátase de una Corporación artística notabilísima, de modernas y altas aspiraciones, y cuyos conciertos adquieren de año en año mayor relieve é importancia.

Afirmase que en sus programas figurarán, junto á la escuela clásica, desde

Bach á Beethoven, todo cuanto de notable produce la gran actividad de los compositores modernos.

La serie de conciertos se verificará en los días 21, 22, 24 y 25 del próximo Abril, en el «Palau de la Música Catalana».

### Otras noticias

Ante el tribunal del Jurado ha empezado á verse en la Audiencia la causa instruida por el Juzgado de Tarrasa con motivo de los sucesos ocurridos en Rubí en Abril de 1907, al pasar por aquella población el diputado por Barcelona don Alejandro Lerroix.

Como se recordará, un grupo de fanáticos pretendió asesinar al batallador republicano, que en aquella ocasión viajaba en automóvil, y acorralándolo en casa del valiente guerrillero Palet de Rubí, quisieron incendiar la casa.

La vista del proceso despierta algún interés.

El fiscal pide penas relativamente leves y las defensas la absolución de sus patrocinados.

## Crónica local

Lo presumíamos.

Don Pedro Goñalons Seguí, autor de ciertos remitidos insertos en *El Bien Público* y que hacen referencia al nombramiento del actual profesor de dibujo de la Escuela Municipal, no quiere que el público se entere de los méritos que confiesa poseer y en los cuales se basó para solicitar la vacante.

Hace bien en guardarlos bajo llave.

En ciertos casos la modestia es una gran tabla de salvación.

Sin duda porque los guarda para él sólo, prescindiendo de su solicitud, el día de la elección, todos, absolutamente todos los señores concejales; los republicanos y los monárquicos; los blancos y los negros; los azules y los colorados. Hasta el dignísimo Presidente, á quien él confiesa acudió para que se hiciera justicia, hizo caso omiso de su petición.

¡Qué extraño que el pobrecillo esté como está!

En el correo de ayer llegó á esta ciudad el Dr. Mr. A. Tornquist, Catedrático de Geología y Paleontología de la Universidad de Königsberg en Pravia.

Dicho señor ha salido esta mañana para Monte-Toro y Fornells al objeto de estudiar aquellos terrenos, debiendo regresar el sábado próximo para

visitar las colecciones del señor Pons y Soler y las del Ateneo Científico.

En la mañana de hoy se ha visto muy concurrido el mercado de la Pescadería, habiéndose tenido que añadir algunas mesas más de las ordinarias, por la gran cantidad de pescado que se ha cogido.

*Revista de Menorca*.—Hemos recibido el cuaderno III de dicha Revista correspondiente al mes de Marzo ayer finido, conteniendo el siguiente é interesante sumario.

Consideraciones sobre la defensa de Menorca. (Conferencia leída en el Ateneo por el capitán de Infantería don Miguel Angel Moreno). Menorca en 1940. (Carta de 1.º de Abril), por don Antonio Victory.—Correspondencia Ramis.—Bover (continuación) por don Gabriel Llabrés.—Observaciones meteorológicas de Febrero por don Mauricio Hernández Ponsetí.—Bibliografía por F. Hernández Sanz, Lorenzo Lafuente y B.—Sección esperantista.

*Estadística*.—Según datos procedentes del Registro Civil el movimiento de población en esta ciudad durante el finido mes de Marzo fué el siguiente:

Nacimientos 30.  
Defunciones 46.  
Matrimonios 2.

*Industria é Inventiones*.—De esta importante revista semanal ilustrada, órgano de la Oficina que para la obtención de patentes, marcas etc., tiene establecida en Barcelona don Jerónimo Bolibar, ingeniero, hemos recibido el número 13 del tomo 51.

*Militares*.—El teniente coronel don Eustaquio Blanco y Saenz, excedente en la primera región, ha sido destinado al regimiento de Menorca n.º 70.

A dicho regimiento ha sido destinado también el capitán don Luís Uhler Talavull.

El primer teniente don Emilio Martín Criado Domingo, que prestaba servicio en el regimiento de Asia n.º 55, ha sido destinado al de Mahón n.º 63.

Ha solicitado su retiro voluntario el teniente coronel del regimiento Infantería de Mahón don José Calvo Andrade.

En la escala de reserva, ha sido nombrado segundo ayudante de la Penitenciaría militar de Isabel II, el primer teniente don Pe demonte Aeyes.

Copiamos de nuestro estimado colega *La Almudaina*, de Palma:

«Enfermedad alarmante en Fornalutx. —Ayer por la mañana recibimos de per-

sona que nos mereca entero crédito la noticia de que en el pueblo de Fornalutx se ha desarrollado desde hace varias semanas una enfermedad que ha sembrado la alarma entre aquellos vecinos por el gran número de atacados, habiendo ocasionado durante la semana última tres defunciones, cosa extraordinaria dada la salubridad que reina en aquella población y el número del vecindario.

Procuramos ampliar la noticia y en el Gobierno civil solo se tenía iguales datos que nosotros, habiéndose dispuesto por el señor Gobernador que se pusiera una comunicación al Alcalde de la repetida villa para que á vuelta de correo de detallada cuenta de cuanto exista acerca del particular.

Además se puso otra comunicación al señor Inspector provincial de Sanidad para que en caso de que se confirmen las anteriores noticias, se traslade si es preciso al expresado pueblo y adopte todas aquellas medidas que crea prudentes y el Reglamento de Sanidad aconseje.

Se nos aseguró que el número de atacados anteayer, era de cuarenta, no habiéndoles sido posible á los facultativos dar un diagnóstico claro de la enfermedad.»

Nuestro amigo el representante de comercio don Jaime Barber ha tenido la atención de obsequiarnos con una muestra del riquísimo café *Tupinamba* de cuya casa es representante en esta isla y que se expende en la Cooperativa de los señores Tudurí Hermanos.

Conocida de de todo el mundo la marca *Tupinamba* que en poco tiempo ha logrado un éxito extraordinario y no necesita por lo tanto nuestros elogios.

**MATADERO**

*Reses sacrificadas el día 31 de Marzo.*— 1 buey, 365 kilos, Barcelona, 1 ternero, 108 id., José Pons, (Ferreries); 1 id., 225 idem, Refelet den Rebieta, (Alayor); 1 idem, 193 id., Juan Mercadal, (Alayor); 3 carneros, 35 id., Teletí Cases Noves; 3 id., 35 id., Propios; 1 id., 27 id., Puy-mal Vey; 1 id., 19 id., Noria de Orfila; 3 cerdos, 169 id.

Durante el finido mes de Marzo han sido sacrificadas en el Matadero público, para el consumo de esta ciudad, 142 reses vacunas, 378 lanar y cabrio y 193 de cerda, dando un total de 44.351 kilogramos de carne.

**DON MIGUEL DE LA VALLINA Y**

Subirana. Juez de primera Instancia de la ciudad de Mahón y su Partido.

En virtud de lo dispuesto en proveido de hoy, dictado en los autos sobre declaración de herederos ab-intestato de don Antonio Sintés Casasnovas, Canónigo Penitenciario de la Santa Iglesia Catedral de Ciudadela, fallecido en la misma población el día seis de Febrero último, promovidos por el procurador don Diego Jover y Comellas en representación de don Miguel y doña María Sintés Casasnovas, don Francisco Sastre y Sintés y doña María y don Juan Sintés Sagreras, para que se declaren á éstos herederos á saber: los dos primeros en una parte cada uno como hermanos gemelos del finado, en otra parte á los sobrinos del mismo dichos don Juan y doña María Sintés Sagreras hijos del hermano premuerto don Bartolomé Sintés Casasnovas y en la cuarta parte restante al otro sobrino don Francisco Sastre Sintés, hijo de la otra hermana premuerta doña Eulalia Sintés Casasnovas expido el presente edicto por el cual se llama á los que se crean en igual ó mejor derecho á heredarle para que comparezcan á deducirlo ante este Juzgado dentro el término de treinta días, bajo apercibimiento si no lo verifican de paralles el perjuicio á que hubiere lugar en derecho

Dado en Mahón á 31 de Marzo de mil novecientos nueve.—Miguel de la Vallina—Ante mi, licenciado Juan Trémol.

**ATENEO POPULAR**

*Sección de Deportes*

El próximo domingo, día 4 de Abril, se verificará una excursión en coche á las salinas de *Binisaida*, la que será dirigida por el profesor de Instrucción primaria don Antonio Juan Alemany.

La hora de salida será a las 2 de la tarde.

Mahón 29 de Marzo de 1909.—El Presidente de la Sección, Francisco Seguí.

**COTIZACIÓN OFICIAL**

5% interior.	102'50
4% amortizable.	88'95
Banco de España.	448'00
Tabacos.	393'00
París vista.	11'60 á 11'65
Londres vista.	00'00 00'00

**Noticias de todas partes**

Madrid, 30.

*Conferencia*

Esta tarde han conferenciado en el Senado los señores Maura y Lopez Dominguez. En esa conferencia el primero expuso al general la conveniencia de que sus amigos discutan solamente los puntos importantes del proyecto de administración local, á fin de que quede aprobado en plazo breve. El general Lopez Dominguez, después de manifestar que por la diversidad é importancia de los puntos que la ley abarca es precisa una discusión amplia y detenida, prometió conferenciar con sus amigos sobre el asunto.

Momentos despues conferenció el general Lopez Dominguez separadamente con alguno de sus amigos, sin que hasta la fecha hayan determinado cosa alguna en concreto.

*Terremotos*

En la ciudad de Gandia ha ocurrido á las once de la mañana un ligero temblor de tierra que ha durado dos segundos. No ha habido desgracias.

*Del extranjero*

Belgrado.—Los representantes de las potencias intervendrán probablemente cerca del gabinete serbio para recomendarle la aceptación pura y simple del proyecto contenido en la nota austro-inglesa.

El representante de Austria ha visitado esta mañana Milanovitch para tratar del arreglo de las relaciones comerciales austro servias.

Dícese, con referencia á noticias de origen autorizado, que carece de base el rumor de que el Rey Pedro se proponga abdicar.

*Una retirada que no conviene*

Ocupándose del rumor que circula en los círculos políticos de Europa sobre la inminente retirada del príncipe von Bülow de la vida política activa, opina el periódico londonense «Standard», que de ningún modo conviene que se retire el príncipe en el momento en que está tambaleando en Europa el edificio de la paz y añade: «porque con razón ó sin ella, tiene acreditado aquel político el ejercer una moderadora influencia en los arranques impetuosos del Kaiser. En efecto, hasta una fecha muy reciente Alemania, que ha estado claramente defendiendo las ambiciones austro-húngaras, no ha dejado por esto ni un momento de dar á Viena los más prudentes y saludables consejos.»

*Taft más social que Roosevelt*

Telegrafian de Washintún que á la recepción habida en la tarde del

jueves último en la Casa Blanca ó Palacio presidencial, asistieron 450 miembros del Congreso con sus esposas é hijos. Indica esto una nueva política de Mister Taft y su esposa respecto á los senadores y diputados, que estarán ahora en más íntimo contacto con el poder ejecutivo.

Durante la administración de Mister Roosevelt fueron muy contados los senadores y diputados que lograron alguna vez penetrar en el interior de la Casa Blanca, pues excepto en la recepción oficial de medio invierno, á lo cual se invitan un millar de personas de lo más granado del país, apenas llegaron á veinte las personas invitadas á almuerzos, thes, comidas y actos similares.

Este cambio de costumbres ha producido en la capital norteamericana el más favorable efecto.

**SERVICIO TELEGRAFICO DE LA VOZ DE MENORCA**

*Consejo de Ministros*

Barcelona 1.º, 4'00.

En el Consejo de ministros que tuvo lugar ayer en casa del señor Maura se aprobó definitivamente la ley de reclutamiento presentada por el señor Linares.

Aprobáronse también varios expedientes de escaso interés.

Los consejeros negaron que en la reunión se ocupasen de política.

*Entrevista y Banquete*

Barcelona 1.º, 4'15.

En San Sebastián se han entrevistado don Alfonso y el Rey Eduardo de Inglaterra.

El primero ha obsequiado al segundo con un banquete.

La prensa concede importancia á la entrevista de ambos soberanos.

*Los procesados de Rubí*

Barcelona 1.º, 4'30.

Estos últimos días se han verificado las sesiones del proceso llamado de Rubí en el que había varios procesados.

El motivo del proceso era que cuando se celebraron las últimas elecciones generales de diputados en las que consiguió el copo la Solidaridad catalana y al día siguiente del atentado del que resultó herido el señor Cambó, el caudillo republicano don Alejandro Lerroux que verificaba un viaje de propaganda por la provincia de Barcelona, se vió obligado á detenerse en Rubí á consecuencia de un accidente del automóvil en que viajaba.

Al enterarse los solidarios acudieron en grupos numerosos frente á la casa del conocido guerrillero republicano Palet de Rubí, en donde se hospedaba el señor Lerroux, intentando incendiar el edificio, lo que no pudieron conseguir gracias á la serenidad de sus habitantes.

Por tales hechos se instruyó proceso cuya vista se ha celebrado, como ya decimos, siendo absueltos los procesados. La vista despertó gran interés estando completamente llena la sala los días en que se celebraron las sesiones.

*La adjudicación de la escuadra.—La renuncia de Azcárate*

Barcelona 1.º, 4'45

En la sesión celebrada ayer en el Congreso el señor Maura, contestando á preguntas que se le dirigieron,

negó que se hubiese adjudicado ya definitivamente la subasta para la construcción de la nueva escuadra.

El diputado republicano Sr. Nougués se ocupó de la renuncia del señor Azcárate, lamentándola y pidiendo que se hicieran trabajos con el fin de que la retirara.

En tal sentido hablaron también los señores Dato por los conservadores, Giner de los Rios por los radicales, Llorens por los carlistas y Moret por las minorías.

*El acta de Lerroux*

Barcelona 1.º, 5'00.

En la misma sesión del Congreso promovióse un vivo incidente entre los señores Giner y Salvatella sobre la aprobación del acta de Lerroux.

Intervinieron en este debate los señores Morote y Salillas mostrándose partidarios de que el diputado republicano pueda tomar asiento en el Congreso, cumpliendo la voluntad de los 30.000 ciudadanos que le eligieron.

*Comunicaciones marítimas.—Velada en honor de Figaro.*

Barcelona 1.º, 5'20.

Sigue en el Congreso la discusión del proyecto de Comunicaciones marítimas.

En el Ateneo de Madrid se ha celebrado una velada en honor del gran maestro de la crítica en España Mariano de Larra (Figaro).

*En el Senado.—Maura disgustado.*

Barcelona 1.º, 5'30.

En el Senado prosigue la discusión del proyecto de Administración local aprobándose el artículo 66 después de una discusión que duró más de cuatro horas.

El señor Maura está disgustadísimo por la lentitud con que se lleva la discusión de dicho proyecto.

*Vacante.—El acta de Azcárate*

Barcelona 1.º, 5'45.

El señor Pravia ocupará la vacante que dejó el señor Inclán.

En el caso de que el señor Azcárate mantenga su renuncia del acta de diputado se convocarán en seguida elecciones para cubrir la siendo reelegido, no presentándose ningún candidato para disputarle la elección.

**LA MARÍTIMA**

COMPANIA MAHONESA DE VAPORES

A principios del próximo Abril saldrá de este puerto para Marsella el acreditado vapor

**ISLA DE MENORCA**

al mando de su capitán don Tito Ginart, admitiendo pasajeros á los siguientes precios:

1.ª Cámara... » 40'00 Ida y vuelta.  
2.ª Id. ... » 28'00 Id.

Sobre cubierta. Ptas. 16'00 Id.  
El buque permanecerá en Marsella tres días lo menos.

Mahón á 26 de Marzo de 1909.—Por «La Marítima», Compañía Mahonesa de Vapores.—El Director Naviero, Juan F. Taltavull.

**OPERARIAS Y APRENDIZAS.—**

Se necesitan en la Corsetería «La Barcelonesa» de la calle del Rosario número 11.

**PARA VENDER.**—Lo están los armarios, mesas y demás objetos propios para un cafetín.  
Informarán en Villa-Carlos, calle de San Ignacio, número 2.

**PARA ALQUILAR.**—Lo están los altos de la casa número 8 de la Plaza de San Roque.

Informarán en la calle del Castillo número 110.

Tipografía Mahonesa.—Castillo 25, MAHÓN

## Tónico conservador del pelo

Con el uso de este específico se evita la calvicia, conserva limpia la cabeza de caspa y vuelve a renacer el pelo.  
Probadlo y os convenceréis.

De venta en la

BARBERÍA DE JOSÉ CARDONA, CASTILLO, 43

En el mismo establecimiento se vende Rom Quina y otras clases de perfumería.

## Al estilo de Palma

Cocas Rois y empanadas de pescado

Se encontrarán todos los viernes de cuaresma y Semana Santa en casa de Castañol

36, Hannover, 36

## Taller fotográfico de FEMENIAS

4.-MIRANDA.-4.

Casa fundada el año 1869

12 postales ptas. 5'00      6 postales ptas. 3'00

16 retratos ALBUM cinco pesetas!

Se hacen también CATÁLOGOS DE MONEDEROS, á precios reducidos.

SE RETRATA todos los días laborables de 9 mañana á 5 de la tarde y los DOMINGOS Y FIESTAS, solamente de 9 mañana á 1 tarde.

16 RETRATOS VISITA ptas. 3'00!

12 RETRATOS VISITA ptas. 4'00.

Véase el Muestrario situado en la Plaza del Carmen, esquina á la calle del Norte.

A todo el que se retrate en este taller, se le regalan 3 POSTALES, una de ellas EN COLORES.

También se hacen ampliaciones al tamaño natural, sobre una persona, ó también REPRODUCIDAS SOBRE CUALQUIER FOTOGRAFIA, POR PEQUENA Y DETERIORADA QUE ESTÉ.

## Para los viernes de Cuaresma

Se encontrarán en la confitería de Cardona y en la sucursal que tiene establecida en la calle Nueva, frente el casino La Unión, los tan ricos pasteles de marisco.

Dulce para postre

## ARANJAT

Todos los domingos dulces de Natilla

San Roque, 35

## Indispensable á los fumadores

SUAVIZA LA GARGANTA

CACHOU

LAJAUNIE

Contrarresta los efectos de la nicotina

De venta en

LA COLONIAL

Plaza del Carmen núm. 13. - Mahón.

REFRESCA LA BOCA

## Talleres de P. Sturla

Calle Castillo, núm. 27.-MAHÓN

AFICIONADOS:

En estos talleres encontraréis toda clase de productos químicos, preparaciones hechas para la fotografía, como igualmente placas y papeles sueltos ó al por menor bajo precios económicos.

También encontraréis quien os hace á cualquier hora toda clase de operaciones del uso, como son cargar y descargar los aparatos, revelar, impresionar copias, etc., etc., bajo precios también económicos.

Encontraréis también los que tengan afición al arte, máquinas fotográficas, de ocasión, en perfecto estado y bajo prueba á precios relativamente baratos.

### NOVEDAD

Postales dobles de vistas de Menorca en fotografía solo á 35 ptas. una. También las hay de sencillas al bromuro á 0'15 una, fototipia en color á 0'10 una y comprando doce se ceden por ptas. 1'00.

Próximamente se abrirá un nuevo muestrario de postales variadas y vistas de Menorca en diferentes tamaños en la Plaza del Carmen, las cuales irán anotadas con sus precios respectivos.

Se hacen retratos en postales y demás tamaños á precios sin competencia.

## LA BARCELONESA

Taller de Corsetería

á cargo de

## María Rodamilans de Gassó

Esta industrial ha tenido establecimiento abierto del mismo ramo y con el mismo nombre, durante diez años en la capital de Lérida, habiendo adquirido sus primeros conocimientos en uno de los principales talleres de Barcelona.

Y tiene el gusto de ofrecer sus servicios á las distinguidas señoras de esta ciudad, en todo cuanto se refiera al ramo de corsetería y sus similares, comprometiéndose á confeccionar toda clase de encargos, así como á verificar las composturas que se le encomienden.

Los trabajos de confección serán ejecutados con la perfección que actualmente rige en este importante ramo, adaptándose al estilo más moderno de acuerdo con las prescripciones más higiénicas.

Corsés á medida para Señoras desde 3 pesetas uno.

Se pasa á domicilio, previo aviso, si así se desea.

Precios económicos

1, ROSARIO, 11--MAHÓN

## AGENCIA La Argentina

DE PEDRO PUIGDENGOLAS

Rambla Sta. Mónica, 33, y plaza de la Paz, frente á la estatua de Colón.—BARCELONA

Salidas de vapores para Buenos Aires, Montevideo y Santos

Marzo 26, «Argentina» de la Italiana.  
Marzo 31, «Princesa Mafalda» de la Italiana.  
Abril 2, «Ré Victorio» de la Italiana.  
Abril 3, «León XIII» de la Española.  
Abril 9, «Brasilé» de la Italiana.  
Abril 12, «Cadiz» de la Española.  
Abril 21, «Plata» de la Francesa.

Línea Habana (Cuba), México.

Marzo 26, «Montserrat» de la Española.  
Marzo 31, «Miguel Gallard» de la Española.

Representante en Menorca: JUAN LOPEZ, Alfonso III, 48.—Ciudadela.

**SE** compran metales y deshechos de todas clases.

9, CIFUENTES, 9

## La Motosacoche

Motocicleta ligera; pesa solamente 35 kilos; con magneto y horquilla elástica, fabricación suiza; la última palabra de la mecánica; se está ensayando en el ejército español dando brillantes resultados; tiene un andar de 40 kilómetros por hora.

Las utilidades más grandes que tiene son las siguientes: Que gasta un litro de motonafta por cada 45 kilómetros, permite muy fácilmente ir á pedal si se le para el motor, y que por mediación de un sarsor, nunca patina la correa.

Para verla é informarse de ella, dirigirse á la relojería La Suiza, Nueva, n.º 17, Mahón.

## ¡EL CRONOMETRO!

## Relojería de LAZARO PASTOR

Castillo, 2

En este establecimiento se arreglan toda clase de relojes por finos y complicados que sean.

También se componen máquinas de escribir, gramofonos, cajas de música, etc., etc.

Se hacen toda clase de gravados.

Las composturas de relojes se garantizan por un año.

Todo á precios sin competencia.

Castillo, 2.-Mahón